Bestelako Xedapenak

INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

4964

EBAZPENA, 2008ko apirilaren 25ekoa, Ingurumen sailburuordearena, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresari ingurumeneko baimen bateratua emateko dena, Bergarako udalerrian (Gipuzkoa) galdatzeko, arazteko eta ijezteko prozesuen bidez beroan ijeztutako altzairuzko profilak fabrikatzeko jarduerarako.

AURREKARIAK

2005eko abuztuaren 4an, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari ingurumeneko baimen bateratua ematea eskatu zion, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2005 Legeak xedatutakoaren arabera, Bergarako (Gipuzkoa) udalerrian galdatzeko, arazteko eta ijezteko prozesuen bidez beroan ijeztutako altzairuzko profilen fabrikazio-jarduerarako. Eskaerarekin batera, Bergarako Udalak 2005eko uztailaren 13an eman zuen aldeko hirigintza-txostena eta honako dokumentazio teknikoa aurkeztu zuen:

– «Ingurumeneko baimen bateratua. Oinarrizko proiektua.» (2005eko uztaila).

– «Ingurumeneko baimen bateratua. Laburpen ez-teknikoa» (2005eko uztaila).

Erreferentzia-baimena eskatzeko orduan, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak, besteak beste, 2003ko abuztuaren 14ko jarduera-lizentzia zuen. Lizentzia hori galdatzeko, arazteko eta ijezteko prozesuen bidez beroan ijeztutako altzairuzko profilen fabrikazio-jarduerarako eman zuten. Halaber, enpresa sustatzaileak 2003ko otsailaren 3ko –2004ko maiatzaren 10ean aldatu zena– hondakin arriskutsuak ekoizteko baimenak zituen, hondakinen inguruan indarrean dagoen araudian xedatutakoari jarraituz; 2004ko urriaren 26ko isurketak egiteko zegokion baimena zuen, isurketen inguruan indarrean dagoen araudian xedatutakoari jarraituz; eta 2001eko abenduaren 17ko atmosfera kutsa dezakeen instalazio gisa zegozkion ziurtagiriak zituen, atmosferaren inguruan indarrean dagoen araudian xedatutakoari jarraituz.

2005eko urriaren 4an, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran esku-hartzea duten hainbat organori txostenak eskatu zizkion, Ingurumen Orga-

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

4964

RESOLUCIÓN de 25 de abril de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se concede autorización ambiental integrada para la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente mediante procesos de fusión, afino y laminación promovida por Aceralia Perfiles Bergara, S.A., en el término municipal de Bergara (Gipuzkoa).

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 4 de agosto de 2005, Aceralia Perfiles Bergara, S.A. solicitó ante el Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco el otorgamiento de autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente mediante procesos de fusión, afino y laminación, en el municipio de Bergara (Gipuzkoa). La solicitud se acompañaba del Informe Urbanístico favorable del Ayuntamiento de Bergara de 13 de julio de 2005, y de la siguiente documentación técnica:

– «Autorización Ambiental Integrada. Proyecto Básico.» (julio 2005).

– «Autorización Ambiental Integrada. Resumen No Técnico» (julio 2005).

En el momento de la solicitud de la autorización de referencia, Aceralia Perfiles Bergara, S.A. tenía, entre otras, licencia de actividad, de fecha 14 de agosto de 2003. La citada licencia se concedió para la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente mediante procesos de fusión, afino y laminación. Asimismo, la empresa promotora disponía de las correspondientes autorizaciones de productor de Residuos Peligrosos de fecha 3 de febrero de 2003, y posterior modificación de fecha 10 de mayo de 2004 de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de residuos; disponía de la correspondiente autorización de vertido de fecha 26 de octubre de 2004, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de vertidos; disponía de las correspondientes certificaciones como instalación potencialmente contaminadora de la atmósfera de fecha 17 de diciembre de 2001, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de atmósfera.

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 4 de octubre de 2005 solicita informe a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden a que por el

noaren bidez proiektuaren gaineko eraginaren azterlana jendaurrean jartzeko izapidetzea adosteari dagokionez. Zehazki Idiazabal eta Bergarako Udalei, Gipuzkoako osasun publikoko zuzendariordetzari, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Saileko Uren Zuzendaritzari eta Gipuzkoako Ur Kontsortzioari kontsultatu zien.

2006ko maiatzaren 25ean, 2007ko urtarrilaren 29an eta 2007ko irailaren 3an, ingurumen organoak agiri osagarriak eskatu zizkion sustatzaileari; espedienteari 2006ko abenduaren 5ean, 2007ko uztailaren 13an eta 2007ko irailaren 18an aurkeztutako agiri osagarriak erantsi zizkioten.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumen sailburuordeak 2007ko azaroaren 14an emandako Ebazpenaren bidez, jendaurrean jarri zen 30 egun balioduneko epean Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak sustatutako proiektua, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2007ko abenduaren 3an. Era berean, proiektuak hartuko duen eremuaren ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaion.

Jendaurrean jartzeko izapidetze-epea bete ondoren, alegazio-idazkirik aurkeztu ez zela egiaztatu zen.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betez, 2008ko urtarrilaren 14an Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak txostenak eskatu zizkien Bergarako Udalari, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eta Gipuzkoako Ur Kontsortzioari.

2008ko urtarrilaren 30ean, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betez, espediente osoa Aceralia Perfiles Bergara SA enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako Ebazpenaren Proposamena gehituz.

2008ko otsailaren 14an eta martxoaren 5ean sustatzailearen adierazpenak jaso ziren. Bertan, ingurumeneko baimen bateratua emateko ebazpen-proposamenaren inguruan hainbat gogoeta egin zituen.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzoruaren kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes maila altua helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta

Órgano Ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto, en concreto, se realiza consulta a los Ayuntamientos de Idiazabal y Bergara, Subdirección de salud pública de Gipuzkoa, Dirección de Aguas del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente y Consorcio de Aguas de Gipuzkoa.

Con fechas 25 de mayo de 2006, 29 de enero de 2007 y 3 de septiembre de 2007, el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, complementándose el expediente el 5 de diciembre de 2006, el 13 de julio de 2007 y 18 de septiembre de 2007.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por Resolución 14 de noviembre de 2007, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Aceralia Perfiles Bergara, S.A., en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el del Territorio Histórico de Gipuzkoa, con fecha 3 de diciembre de 2007. Igualmente se procede a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública, se constata que no se han presentado alegaciones.

En aplicación de lo dispuesto en los artículos 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita el 14 de enero de 2008 Informe del Ayuntamiento de Bergara, del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa.

Con fecha 30 de enero de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Aceralia Perfiles Bergara, S.A. incorporando la Propuesta de Resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Los días 14 de febrero y 5 de marzo de 2008 se reciben comunicaciones del promotor en las que se formulan diversas consideraciones en relación con la Propuesta de Resolución de Autorización Ambiental Integrada.

FUNDAMENTOS DE DERECHO:

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se

burutzeko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 3. artikuluan xedatutakoa betez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta lerro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen direnak eta jarduera horrekin zerikusia dutenak.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikuluak ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikuluaren arabera, baimen honen oinarrizko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplika daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren araberako ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak aurkeztutako proiektuaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen sortzaileak behar dituen baimenak; ibilgu publikora isurketak egiteko baimena; ingurumen izaerako beste zehaztapenen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzoruaren kutsadura prebenitu eta hari aurre hartzeari dagozkionak. Espedientean parte hartzen dutela frogatzeko, beste administrazio eta erakunde eskudunek egindako txostenak aurkeztuko dituzte.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak ordezten du jarduera sailkatuetarako udal lizentziaren prozedura, azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuan, Jarduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuen Erregelamenduan aurreikusten zena; ez du ordezkatzen, ordea, udal agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal agintarientzat loteslea izango da, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen alderdiei buruzko aipamena egiten bada ere. 29. artikulu horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kaltetuko autonomia erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplika dakizkiekeen gainerako arauak. Transkribatutako aginduak aplikatuz, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresari dagokion ingurumeneko baimen bateratuaren prozedurak barne hartu ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean aurreikusitako izapideak;

aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que aún sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha Ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el Anejo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso del proyecto presentado por Aceralia Perfiles Bergara, S.A., tales autorizaciones se circunscriben a la de productor de residuos peligrosos y no peligrosos, vertidos a cauce público y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica, y en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo, constatando la participación en el expediente a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Aceralia Perfiles Bergara, S.A. ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27

horiez gain, espedientean sartu dira Bergarako Udalaren eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren txostenak.

Azkenik, instalazioak gehienez isur ditzakeen gai kutsagarrien balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkion beste baldintza batzuk zehazte aldera, Ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira teknika onenen erabilera eta aplika dakiokeen alorreko legerian ezarritako baldintzak. Zehazki, Europako Batzordearen 2001eko abenduko burdinaren eta altzairuaren industrietarako BREF txostenaren (Best Available Techniques Reference Document on the Production of Iron and Steel) edukia kontuan hartu da.

Espedienteko txostenak aztertu ondoren, ebazpen-proposamena sinatu eta Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Azaldutakoaren arabera, goian adierazitako izapideak amaitu dira, eta Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotako entzunaldi-izapidea egin da. Horren haritik kontuan izan behar da organo honi atxikitako zerbitzu teknikoek izapide honetan sustatzaileak egindako gogoetak aztertu dituztela, eta gogoeta horiek kontuan hartu direla ebazpen hau egiteko.

Aipatutako araudiaren 13. artikuluan eta aipatutako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikuluan ezarritakoari jarraituz, ingurumeneko baimen bateratu hau emateko organo honen eskuduntza kontuan izanda.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko urtarrilaren 28an emandako ebazpen-proposamena; otsailaren 27ko 3/1998 Legea, Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzkoa; uztailaren 1eko 16/2002 Legea, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoa; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua, Legea burutzeko araudia onartzen duena; urriaren 25eko 340/2005 Dekretua, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duena; azaroaren 26ko 30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa, eta aplika daitekeen gainerako araudia,

de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Bergara y del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Por último, en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles como las medidas y condiciones establecidas por la legislación sectorial aplicable. En particular se ha considerado el contenido del documento BREF para las industrias del hierro y acero (Best Available Techniques Reference Document on the Production of Iron and Steel), de diciembre de 2001, de la Comisión Europea.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente se suscribió Propuesta de Resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Aceralia Perfiles Bergara, S.A.

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, se ha cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación. En este sentido, debe tenerse en cuenta que por los servicios técnicos adscritos a este órgano se ha procedido al análisis de las consideraciones realizadas por el promotor en este trámite, habiéndose tenido en cuenta las mismas en la elaboración de la presente Resolución.

Considerando la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 28 de enero de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.– Helbide soziala Bergarako (Gipuzkoa) udalerriko Ibarra kaleko 6. zenbakian duen eta IFK: A48 - 243901 zenbakia duen Aceralia Perfiles Bergara SA enpresari Ingurumeneko Baimen Bateratua ematea, galdatzeko, arazteko eta ijezteko prozesuen bidez beroan ijeztutako altzairuzko profilak fabrikatzeko jarduerarako Bergarako udalerrian, eta Ebazpen honen bigarren atalean zehaztutako baldintzak jarraituz.

Jarduera Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskinean jasota dago. Hain zuzen ere 2.2 kategorian «Galdaragintza edo altzairu gordinen instalazioak (lehen edo bigarren mailako galdatzea), orduko 2,5 tona baino gehiago ekoizten dituzten galdaketa jarraikiko instalazioak barne», eta 2.3.a) kategorian «Orduko 20 tona altzairu gordin baino gehiago beroan ijezteko ahalmena dutenak».

Aceralia Perfiles Bergara SA enpresa Bergarako (Gipuzkoa) udalerriko Ibarra kaleko 6 zenbakian dago. Instalazioek 200.000 m²-ko azalera dute. Horietatik 65.000 m² estaliak edo teilatupean daude, eta bi eremutan banatzen dira: altzairutegia eta ijeztea.

Jarduera honen bidez galdatzeko, arazteko eta ijezteko prozesuen bidez beroan ijeztutako altzairuzko profilak eta altzairua fabrikatzen dituzte. Instalazioak 603.767 tona altzairu eta 544.306 tona altzairu-profil inguru ekoizteko gaitasuna du.

Lehengaia (txatarra) 110 tn-ko edukiera duen arku elektrikoko labe batean kargatzen da. Bertan txatarra eta beste hainbat lehengai galdatzen dira, eta altzairu likidoa eta zepa lortzen dira.

Zepa labetik konoen bidez ateratzen da. Galda-altzairua arazte-estazio batera eramaten den zali baten gainera husten da. Estazio horretan urtzeko labearen antzeko bobeda txikiagoa ipintzen zaio. Kalitatea doitu eta homogeneizatzen amaitzen da ferroaleazioak eta urtzaileak erantsita.

Araztu ondoren, isurtze jarraituko lerroetara eramaten da zepa. Bertan altzairua azpilera isurtzen da eta lingote-ontzietara husten da. Altzairua solidotu denean, herrestatze-arrabolen bidez, multzoa (moldea eta altzairua) jaitsi egiten da bigarren hozte-eremuan zehar. Bertan altzairua erabat solidotzen da. Makinatik horizontalean irteten diren totxoak oxiebakitzen dira programatutako neurrira eta biltegiratu egiten dira beranduago ijezteko.

100 T/h-ko gaitasuna eta 40.000 termiako potentzia dituen tenperatura berotzeko eta mantentzeko labean sartzen da totxoa, ijezte-tenperaturara heldu arte. Berotu ondoren labetik ateratzen dira herrestatze-arrabolaren bitartez. Ijezte-trenak hiru eremu ditu, arbastatzeko eremua, tarteko eremua eta akabatzeko eremua. Profi-

RESUELVO:

Primero.– Conceder a la empresa Aceralia Perfiles Bergara, S.A., con domicilio social en c/ Ibarra n.º 6, del término municipal de Bergara (Gipuzkoa) y CIF: A48 - 243901, Autorización Ambiental Integrada para la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente mediante procesos de fusión, afino y laminación, en el término municipal de Bergara, con las condiciones establecidas en el apartado Segundo de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en las categorías 2.2 «Instalaciones para la producción de fundición o de aceros brutos (fusión primaria o secundaria), incluidas las correspondientes instalaciones de fundición continua de una capacidad de más de 2,5 toneladas por hora» y 2.3.a) «Laminado en caliente con una capacidad superior a 20 toneladas de acero bruto por hora» del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

La empresa Aceralia Perfiles Bergara, S.A., se ubica en la calle Ibarra n.º 6 en el Término Municipal de Bergara (Gipuzkoa). Las instalaciones ocupan una superficie de 200.000 m² de terreno, de los cuales 65.000 m² están cubiertos o bajo techo, y se distribuyen en dos zonas diferenciadas: acería y laminación.

La actividad se centra en la fabricación de acero y perfiles de acero laminados en caliente mediante procesos de fusión, afino y laminación. La capacidad de producción de la planta se estima en 603.767 toneladas de acero y 544.306 toneladas de perfil de acero.

La materia prima (chatarra) es cargada en un horno de arco eléctrico de capacidad de 110 T donde se realiza la fusión de la chatarra junto con otras materias primas, obteniéndose acero líquido y escoria.

La extracción de escoria del horno se hace mediante conos. El acero fundido se vuelca sobre una cuchara que se lleva a la estación de afino donde se le coloca una bóveda similar a la del Horno de Fusión pero de menor tamaño. Se termina de ajustar y homogeneizar la calidad mediante la adición de ferroaleaciones y fundentes.

Tras el afino, la cuchara es trasladada a las líneas de colada continua donde se cuela el acero a la artesa y se vierte a las lingoteras. Una vez el acero ha solidificado, el conjunto (molde y acero), mediante el accionamiento de los rodillos de arrastre, va descendiendo a lo largo de la zona de refrigeración secundaria donde el acero solidifica completamente. Las palanquillas que salen horizontalmente de la máquina son oxicortadas a la medida programada y almacenadas para su posterior laminación.

La palanquilla entra en el horno de calentamiento y mantenimiento de la temperatura, de capacidad 100T/h y potencia de 40.000 termias, hasta alcanzar la temperatura de laminación. Una vez calentadas son extraídas del horno por un rodillo arrastrador. El tren de laminación dispone de tres zonas, zona de desbaste,

lak eskuratuta, profil horiek hoztu, zuzendu, neurrira moztu, paketatu, etiketatu eta biltegiratu egiten dira bidali aurretik.

Galdatzeko arku elektrikoko labean eta araztean sortutako gasak «4. zuloa» izeneko oinarrizko hodi baten bidez biltzen dira. Hodi horrek labearen barruko gasak xurgatzen ditu. «Kanpai» (canopy) izeneko bigarren hodi batek oinarrizko hodiak biltzen ez dituen gasak eta araztearen gasak xurgatzen ditu. Keak erre egiten dira erre gabeak, hoztuak eta mahuka-iragazkidun hauts-banagailu batetik pasatutakoak ez agertzeko.

Ez dago prozesuko urik. Euri-ur garbiez gain, Deba ibaiaren ibilgura isurtzen dira hozte-zirkuituetako aldizkako hustuketak. Kutsatzaileak eraman ditzaketen euri-urak hozte-zirkuituetan sartzen dituzte batera tratatzeko zirkuitu horien arazketa-ekipoaren barruan. Langileen erabilera higienikorako urak ingurutik doan saneamendu-kolektore nagusira lotzea aurreikusi dute.

Proiektuak, beste hainbaten artean, teknika erabilgarri egokienak izan daitezkeen ondorengo neurriak barneratzen ditu altzairua fabrikatzeko zein beroan ijezteko. Altzairuaren fabrikazioan aplikatutako teknologiak honako hauek dira: isurketak biltzeko sistema: 4. zuloa eta canopy, mahuka-iragazkia partikula eta metal astunentzat, errekuntza ondoko kamera, labearen panelak ur-zirkuitu itxi bidez hoztuta, isurtze jarraitua hozteko ur-zirkuitu itxia. Beroan ijezteko prozesuan honako teknologia hauek aplikatzen dira: berriz berotzeko labean erregai gisa gas naturala erabiltzea, NOx baxuko erregeneratzaile-erregailuak, aurre-berokuntzako tenperatura 500 ºCren azpitik mugatzea, biltegiratzeetan atxikipen-kubetak ezartzea, labearen ate pneumatikoak, hoztea zirkuitu itxian eta hondakin-olioa deshidratatzea eta baimendutako kudeatzailearen eskutik erretiratzea.

Bigarrena.– Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak Bergarako (Gipuzkoa) udalerrian sustatutako galdatzeko, arazteko eta ijezteko prozesuen bidez beroan ijeztutako altzairuzko profilak fabrikatzeko jarduera ustiatzeko ondorengo baldintzak eta eskakizunak ezartzea:

A) Administrazioarekiko harremanez arduratuko den goi-mailako tituludunaren gainean Ingurumen Sailburuordetzari eman dizkion datuetan aldaketarik balego, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak aldaketa horien berri emango du.

B) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agirietan aurreikusita bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

zona intermedia y zona acabadora. Una vez obtenidos los perfiles, estos son enfriados, enderezados, cortados a medida, empaquetados, etiquetados y almacenados para su expedición.

La captación de los gases producidos en el horno de arco eléctrico de fusión y en el afino se recogen a través de un conducto primario denominado «4.º agujero» que aspira los gases internos del Horno y un conducto secundario denominado «Campana» (canopy) que aspira los gases que no recoge el conducto primario y los gases del Afino. Los humos son quemados para evitar la aparición de inquemados, enfriados y pasados por un separador de polvo con filtro de mangas.

No existen aguas de proceso. Además de las pluviales limpias, se vierten a cauce del río Deba los vaciados periódicos de los circuitos de refrigeración. Las aguas pluviales susceptibles de arrastrar contaminantes son incorporadas a los circuitos de refrigeración para su tratamiento conjunto dentro del equipo de depuración de estos circuitos. Las aguas de uso higiénico del personal está previsto acometerlas al colector general de saneamiento que discurre en las inmediaciones.

El proyecto incorpora, entre otras las siguientes medidas que pueden considerarse Mejores Técnicas Disponibles (MTDs) tanto para la fabricación de acero como para la laminación en caliente. En la fabricación de acero, las tecnologías aplicadas son: sistema de captación de emisiones: 4.º agujero y canopy, filtro de mangas para partículas y metales pesados, cámara de postcombustión, paneles del horno refrigerados por circuito cerrado de agua, circuito cerrado de agua para refrigeración de colada continua. En el proceso de laminación en caliente, las tecnologías aplicadas son las siguientes: empleo de gas natural como combustible en el Horno de Recalentamiento, quemadores de regenerador de bajo NOx, limitación de la temperatura de precalentamiento por debajo de 500 ºC, instalación de cubetos de retención en los almacenamientos, puertas neumáticas del horno, refrigeración en circuito cerrado y deshidratación de aceite residual y retirada por gestor autorizado.

Segundo.– Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la explotación de la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente mediante procesos de fusión, afino y laminación, promovida por Aceralia Perfiles Bergara, S.A., en el término municipal de Bergara (Gipuzkoa):

A) Aceralia Perfiles Bergara, S.A. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier modificación de los datos facilitados respecto al titulado superior responsable de las relaciones con la Administración.

B) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

B.1.– Instalazioaren jardunerako baldintza orokorrak.

B.1.1.– Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

B.1.1.1.– Baldintza orokorrak.

Aceralia Perfiles Bergara SA instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurketek ez dituzte Ebazpen honetan ezarritako balioak gainditukо.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai poluitzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, behar denean, gai poluitzaileen ezaugarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Arau orokor hori bete beharrik ez dute izango gai poluitzaileak mugarik gabe isuri eta horiek biltzea teknikoki eta/edo ekonomikoki bideragarria ez denean, edota ingurunean kalte urria eragiten dutela egiaztatzen denean.

Neurriak hartuko dira ezbeharrez gai poluitzailerik ez botatzeko, eta botatzen direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezen. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, tenperatura eta efluenteen konposaketa aldaketaren ondoriozko gorabeherei modu eraginkorrean aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik dauden aldiak.

B.1.1.2.– Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Aceralia Perfiles Bergara SA instalazioak ondorengo fokuak ditu, atmosfera-giroa babestearen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera katalogatuta:

B.1.– Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

B.1.1.– Condiciones para la protección de la calidad del aire.

B.1.1.1.– Condiciones generales.

La planta de Aceralia Perfiles Bergara, S.A. se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos en esta Resolución.

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Podrán exceptuarse de esta norma general aquellas emisiones no confinadas cuya captación sea técnica y/o económicamente inviable o bien cuando se demuestre la escasa incidencia de las mismas en el medio.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

B.1.1.2.– Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de Aceralia Perfiles Bergara, S.A. cuenta con los siguientes focos, catalogados de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección del ambiente atmosférico:

Foku zk.	Foku-kodea	Gai poluitzaileak isurtzen dituen fokuaren izena	Garaiera (m)	Diametroa (m)	Katalogazioa	UTM koordenatuak	
1	20001648-01	FE 01- Altzairutegiko mahuka-iragazkiko gasen irteerako tximinia	27,37	5,6	A	546650	4772640
2	20001648-02	FE 02 – Ijezte-labeko tximinia	51	2,5	B	546550	4772333

N.º foco	*Código de foco*	*Denominación foco de emisión*	*Altura (m)*	*Diámetro (m)*	*Catalogación*	*Coordenadas UTM*	
1	*20001648-01*	*FE 01- Chimenea salida de gases de filtro de mangas de acería*	*27,37*	*5,6*	*A*	*546650*	*4772640*
2	*20001648-02*	*FE 02- Chimenea horno de laminación*	*51*	*2,5*	*B*	*546550*	*4772333*

B.1.1.3.– Isurketarako muga-balioak.

Atmosferara isurtzen diren gai poluitzaileak ondorengo balioak ez gainditzeko moduan ustiatuko da instalazioa:

Fokuak	Substantziak	Isurketarako muga-balioak
1. fokua	Partikula solidoak	20 mg/Nm3
	CO	500 ppm
	NOx (NO2 gisa)	300 ppm
2. fokua	CO	500 ppm
	NOx (NO2 2 gisa)	400 mg/Nm3
	Partikulak	150 mg/Nm3

Isurketarako muga-balioak honako egoerei buruzkoak dira: 273 K-ko tenperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

Batez besteko parametroek ez dituzte isurketarako muga-balioak gainditukо, arauz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa, gutxienez) zortzi ordutan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa kasuen % 25ean gehienez ere % 40an gainditzea onartuko da. Tolerantzia hori gaindituz gero, neurketa-aldia astebetez luzatuko da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehienez onar daitezkeen mailak gainditzea onartuko da, % 25a gainditzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai poluitzaileak isurtzen dituen fokuaren eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gainditu.

Jarraikian neurtzen diren parametroen kasuan berriz, isurien muga-balioak betetzen dituztela ulertuko da urtebetean baliodundutako ordubeteko neurketetan

B.1.1.3.– Valores límites de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

Focos	*Sustancias*	*Valores límite de emisión*
Foco n.º 1	*Partículas sólidas*	*20 mg/Nm³*
	CO	*500 ppm*
	NOx (como NO2)	*300 ppm*
Foco n.º 2	*CO*	*500 ppm*
	NOx (como NO2)	*400 mg/Nm³*
	Partículas	*150 mg/Nm³*

Los valores límite de emisión están referenciados a las siguientes condiciones: 273 K de temperatura, 101,3 kPa de presión y gas seco.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

En lo que se refiere a los parámetros medidos en continuo, se considerará que se cumplen los valores límite de emisión si el 94% de los valores medios horarios va-

jasotako batez besteko balioen % 94an ezarritako mugak gainditzen ez badira.

Gehienez isuri daitezkeen balioak kontuan hartuta, % 95eko konfiantza-tartearen balioak ez ditu gainditu ko isurien ondorengo muga-balioen ehunekoak: karbono monoxidoa, sufre dioxidoa eta nitrogeno dioxidoa, % 25; partikulen guztizkoak eta karbono organikoaren guztizkoa, % 30; hidrogeno kloruroa eta hidrogeno fluoruroa, % 40.

Baliodundutako ordubeteko batez besteko balioak lantegia lanean diharduen garaian zehaztuko dira, ordubetean batez beste lortutako benetako balioetan oinarrituta; neurri horiei goian aipatutako konfiantza-tartearen balioa kendu zaie.

Neurtzeko ekipamenduetan mantentze-lanak egiteko erabilitako denborek, matxurak gertatzen direneko denborek edo behar bezala funtzionatzen ez duten denborek ez dute erregistrorako balio.

B.1.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistema.

Fokuetako gas-hondarrak kanporatzeko tximiniek ez dute B.1.1.2 atalean jasota dagoen goreneko kota baino baxuagoa izango. Tximinietan behar beste neurri hartuko dira Industria Ministerioak 1976ko urriaren 18an emandako Agindua (Industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurre hartu eta hori zuzentzeari buruzkoa) bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriei dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoan, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziak (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Aginduaren III. eranskinean xedatutakoa beteko dute. L1 ≥ 8D eta L2 ≥ 2D distantziak betetzen ez diren fokuetarako inoiz ez dira L1 < 2D eta L2 < 0,5D balioak onartuko. Kasu horietan neurrien txostenean laginketa-puntuak balio duela justifikatzea exijituko da.

Bereziki, sarbide, plataforma eta baranda-kontuetan, eta tximiniak eta isurketarako hodiak egokitzeko gaietan, kontuan izan beharko da isuriak neurtzeko sistema jarraikiak kalibratzeko instrukzio teknikoan ezarrita dagoena; ikuskarientzako segurtasun-bermea izan beharko dute.

Halaber, neurketa eta irakurketa ofizialak aldez aurretik abisatu gabe egiteko beharrezko gutxienekoak izan beharko dituzte (argindarra eta beste batzuk).

B.1.2.– Isurketak egiteko baldintzak.

B.1.2.1.– Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

lidados a lo largo de un año no supera el valor límite establecido.

El valor del intervalo de confianza al 95 por 100, determinado en los valores máximos de emisión no superará los porcentajes siguientes de valor límite de emisión: monóxido de carbono, dióxido de azufre y dióxido de nitrógeno, 25 por 100; partículas totales y carbono orgánico total, 30 por 100; cloruro de hidrógeno y fluoruro de hidrógeno, 40 por 100.

Los valores medios horarios validados se determinarán durante el plazo de explotación efectivo a partir de los valores medios por hora válidos, medidos tras sustraer el valor del intervalo de confianza especificado anteriormente.

Se consideran como tiempo de registro no válidos los de mantenimiento, avería o funcionamiento incorrecto de los equipos de medición.

B.1.1.4.– Sistema de captación y evacuación de gases.

Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación, no inferior a la establecida en el apartado B.1.1.2. Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el Anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976. Para los focos en los que no se cumplan las distancias de L1 ≥ 8D y L2 ≥ 2D, nunca se admitirán valores de L1 < 2D y L2 < 0,5D. En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del punto de muestreo.

En particular para el tema de los accesos, plataformas, barandillas, etc. y otros acondicionamientos de las chimeneas y conductos de emisión, deberán tener en cuenta lo concretado en la instrucción técnica para el calibrado de sistemas de medida en continuo de emisiones, debiendo contar con la garantía de seguridad para el personal inspector.

Asimismo, deberán contar con los mínimos necesarios (fuerza eléctrica y otros) para que puedan practicarse sin previo aviso las mediciones y lecturas oficiales.

B.1.2.– Condiciones para el vertido.

B.1.2.1.– Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

Isurketa-puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurune hartzailea	Arro hidrografikoa	Ingurune hartzailearen kategoria	UTM koordenatuak
1	Industria-urak	Hozte-zirkuituetako bigarren mailako dekantagailuaren aldizkako hustuketa	Deba ibaia	Deba	I. kategoria	X: 546603 Y: 4772329
2	Ur sanitarioak	Zerbitzu higienikoak	Kolektore nagusia	-	-	X: 546883 Y: 4772786

Punto de Vertido	*Tipo de aguas residuales*	*Procedencia del vertido*	*Medio receptor*	*Cuenca Hidrográfica*	*Categoría del medio receptor*	*Coordenadas UTM*
1	*Aguas industriales*	*Vaciado periódico del decantador secundario de los circuitos de refrigeración*	*Río Deba*	*Deba*	*Categoría I*	*X: 546603 Y: 4772329*
2	*Aguas sanitarias*	*Servicios higiénicos*	*Colector general*	-	-	*X: 546883 Y: 4772786*

B.1.2.2.– Gehienez isuri daitezkeen emari eta bolumenak.

1. isurketa: industria-erabilerako urak

Orduko emaria gehienez: 3,9 l/s

Eguneko gehienezko bolumena: 335 m3

Urteko gehienezko bolumena: 1.800 m3

B.1.2.3.– Isurketarako muga-balioak.

Ondorengo zerrendan ageri dira isurketen kutsaduraren parametroen ezaugarri nagusiak, bakoitzarentzat ezarritako muga-balioekin:

a) Industria-erabilerako urak.

Parametroak	Isurketarako muga-balioak
pH	5,5-9,5
DQO (mg/l)	< 50
Solido esekiak (mg/l)	< 35
Olioak eta koipeak (mg/l)	< 20
Burdina (mg/l)	< 2
Zinka (mg/l)	< 2

B.1.2.2.– Caudales y Volúmenes máximos de vertido.

Vertido 1: Aguas de uso industrial

Caudal punta horario: 3,9 l/s

Volumen máximo diario: 335 m3

Volumen máximo anual: 1.800 m3

B.1.2.3.– Valores Límite de emisión.

Los parámetros característicos de contaminación del vertido serán exclusivamente, los que se relacionan a continuación, con los límites máximos que se especifican para cada uno de ellos:

a) Aguas de uso industrial:

Parámetros	Valores límite de emisión
pH	5,5-9,5
DQO (mg/l)	< 50
Sólidos en suspensión (mg/l)	< 35
Aceites y grasas (mg/l)	< 20
Hierro (mg/l)	< 2
Zinc (mg/l)	< 2

Parametroak	Isurketarako muga-balioak
Hondar-kloro askea (mg/l)	< 0,05
AOX (mg/l))	0,3

b) Ur sanitarioak.

Gipuzkoako Uren Kontsortzioko kolektorera doazen isurketei buruzko araudian agertzen diren mugak eta baldintzak bete behar izango ditu azken isurketak, erakunde horrek aintzat har ditzakeen zehaztapen, aldaketa eta salbuespenekin.

Tenperatura: ibilguan 3 ºC-tik beherako gehikuntza.

Ezingo dira diluzio-teknikak erabili isurketarako muga-balioak lortzeko.

Bestalde, ingurune hartzailearen kalitate-arauak eta –helburuak bete beharko dira. Bestela, titularrak tratamendu egokia instalatu beharko du, era horretan isurketa ez izateko kalitate-helburu horiek ez betetzeko arrazoia.

Baimen horrek ez du baldintza honetan berariaz adierazitakoak ez diren beste substantzien isurketa onartzen, batez ere maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren Hirugarren Xedapen Gehigarrian aipatzen diren gai arriskutsuak. Errege Dekretu horren bidez, Urei buruzko abuztuaren 2ko 29/1985 Legearen atariko titulua eta I, IV, V, VI eta VIII. tituluak garatzen dituen jabari hidrauliko publikoari buruzko araudia onartzen duen apirilaren 11ko 849/1986 Errege Dekretua aldatzen da.

Hozte-zirkuituak husteko arau egokien bidez errespetatu eta bermatu behar den protokoloa ondorengoa izango da:

1) Husteko beharrezko gutxieneko denbora: 72 ordu.

2) Hondar-kloro askea ezabatzea, erreaktiboak gehituta edo behar den denboraz jalkita eta abar, eta zuzeneko «in situ» kontrol analitikoa, isurketa egin aurretik hondar-klororik ez dagoela bermatzeko.

3) Putzuen hondoan metatutako lohiak kentzea eta ateratzea; lohi horiek isurtzea saihestu behar da nahitaez.

B.1.2.4.– Hondakin-urak araztu eta husteko instalazioak.

Aceralia Perfiles Bergara SA enpresaren fabrikan dauden arazketa-instalazioek honako elementu hauek dituzte:

– Ijezteko eta altzairutegiko zirkuitu itxiak.

– ijezte-zirikuitua erregimen itxian, honako elementu zuzentzaile hauekin:

• dekantazio-putzua, axala eta koipeak.

• dekantagailu laukizuzena.

Parámetros	Valores límite de emisión
Cloro residual libre (mg/l)	< 0,05
AOX (mg/l)	0,3

b) Aguas sanitarias.

El vertido final deberá cumplir los límites y condiciones que figuran en el Reglamento de vertidos a colector del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, con las precisiones, modificaciones o salvedades que dicho Organismo pueda considerar.

Temperatura: incremento en el cauce inferior a 3 ºC.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

Además deberán cumplirse las normas y objetivos de calidad del medio receptor. En caso contrario, el titular estará obligado a instalar el tratamiento adecuado, para que el vertido no sea causa del incumplimiento de dichos objetivos de calidad.

Esta autorización no ampara el vertido de otras sustancias distintas de las señaladas explícitamente en esta condición, especialmente las sustancias peligrosas a las que se refiere la Disposición Adicional Tercera del Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo, por el que se modifica el Real Decreto 849/1986, de 11 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Dominio Público Hidráulico, que desarrolla los Títulos preliminar, I, IV, V, VI y VIII de la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas.

El protocolo para el vaciado de los circuitos de refrigeración que debe contemplarse y garantizarse con una regulación adecuada es el siguiente:

1) Tiempo de vaciado mínimo: 72 h.

2) Eliminación del cloro residual libre por adición de reactivos o mediante reposo durante el tiempo suficiente etc. y control analítico directo «in situ» para garantizar su ausencia previamente al vertido.

3) Retirada y evacuación de los lodos acumulados en el fondo de las balsas, cuyo vertido debe ser evitado obligatoriamente.

B.1.2.4.– Instalaciones de depuración y evacuación.

Las instalaciones de depuración presentes en la planta de Aceralia Perfiles Bergara, S.A. cuentan con los siguientes elementos:

– Circuitos cerrados de acería, laminación.

– circuito de laminación en régimen cerrado, con los siguientes elementos correctores:

• pozo de decantación, cascarilla y grasas.

• decantador rectangular.

• olioak banandu, biltegiratu eta erretiratzea

• hondar-iragazkiak.

• pH doitzea.

• iragazkiak garbitzeko ur-dekantagailu eta -lodigarria.

• isurtze jarraituko zirkuitua erregimen itxian, ijeztezirkuitura erantsia, aurretik dekantagailu batean axala sedimentatuta.

• «Altzairutegiko eta ijezketako» konpresoreetako olioak banatzeko sistema bana, urak berriz zirkuitura itzulita eta baimendutako kudeatzaileak olioak gorde eta erretiratuta.

Egiteko dauden jarduerak:

– Langileek higienerako erabilitako urak ibilgura ez isurtzea, ur beltzen sarea berrituz eta Gipuzkoako Ur Kontsortzioko saneamenduko kolektore nagusira adarkatuta puntu bakar baten bitartez. Derrigorrez, bi ponpatze-putzuek gainezka egitean automatikoki hauteman eta kontrolatzeko sistemaren bat ezarriko da.

– Kutsatzaileak eraman ditzaketen euri-urak isolatu, bildu eta hozte-zirkuitura (dekantagailu nagusia edo bigarren mailakoa) bideratuko dira.

Era berean, zerbitzuko aire-konpresoreek galdarak purgatzean sortutako olioak ezabatzeko ekipamendu berezia izan behar dute nahitaez.

Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzaren aurrean frogatu beharko da neurri horiek hartu direla.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazketako instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Aurkeztutako agirien arabera, isurketak kontrolatzeko kutxeta bat dago baimendutako hondakin-ur mota bakoitzerako; kutxeta horiek isurketen lagin esanguratsuak lortzeko beharrezkoak diren ezaugarri guztiak izango dituzte.

B.1.2.5.– Isurketen kontrol-kanona.

Uren Legearen Testu Bateginaren 113. artikulua, eta jabari hidrauliko eta publikoari buruzko araudiaren 291. artikulua (606/2003 Errege Dekretua) aplikatuta, isurketen kontrol-kanona honako hau da:

(IKK) : Isurketen kontrol-kanona= V x Pu

Pu= Po x Km

Km= K2 x K3 x K4

• separación, almacenamiento y retirada de aceites.

• filtros de arena.

• ajuste de pH.

• decantador-espesador de aguas de lavado de filtros.

• circuito de colada continua en régimen cerrado, incorporado al circuito de laminación, con una sedimentación previa de cascarilla en un decantador.

• Sendos sistemas de separación de aceites de compresores de «Acería y Laminación» con reincorporación de las aguas al circuito y almacenamiento y retirada de los aceites por Gestor Autorizado.

Actuaciones pendientes:

– Eliminacion del vertido a cauce de las aguas de uso higienico del personal mediante la remodelacion de la red de aguas negras y acometida al colector general de saneamiento del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa por un unico punto. Se instalará obligatoriamente algún sistema de deteccion y control automatico de los posibles reboses por los dos pozos de bombeo.

– Se procederá al aislamiento, recogida y conducción al circuito de refrigeración (decantador primario o secundario) de las aguas pluviales susceptibles de arrastrar contaminantes.

Asimismo, los compresores de aire de servicio deberán disponer obligatoriamente de un equipamiento específico de eliminación de aceites de la purga de los calderones.

Deberá acreditarse ante la Dirección de Calidad Ambiental la realización de dichas medidas.

Si se comprobase la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

De acuerdo con la documentación presentada se dispone de una arqueta de control para cada tipo de agua residual autorizada, con las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos.

B.1.2.5.– Canon de Control de Vertidos.

En aplicación del artículo 113 del Texto Refundido de la Ley de Aguas y del artículo 291 del Reglamento del Dominio Público Hidráulico (Real Decreto 606/2003), el importe del canon de control de vertidos es el siguiente:

(CCV): Canon de Control de Vertidos = V x Pu

Pu = Pb x Cm

Cm = C2 x C3 x C4.

Izanik:

B = Isurketa baimenduaren bolumena (m^3/urte)

Pu = Isurketaren kontroleko prezio unitarioa.

Po = Oinarrizko prezioa m3-ko, isurketaren izaeraren arabera ezarrita.

Km = Isurketaren maiorazioko edo minorazioko koefizientea.

K2 = Isurketaren ezaugarrien araberako koefizientea.

K3 = Isurketaren kutsadura-mailaren araberako koefizientea.

K4 = Ingurune hartzailearen ingurumen-kalitatearen araberako koefizientea.

1. isurketa: industria-erabilerako urak:

B: Bolumena:	B = 1800 m^3/urte
Po: Industriako hondakin-ura	Po= 0,03005 euro/m^3
K2: Gai arriskutsuekin	K2 = 1,28
K3: Tratamendu egokia	K3 = 0,5
K4: Kategoria-eremua: I	K4 = 1,25

Km = 1,28 x 0,5 x 1,25 = 0,800000

Pu = 0,03005 x 0,800000 = 0,024040- euro/m^3

Isurketen Kontrol Kanona = 1.800 x 0,024040 = 43,27 euro/urte.

B.1.3.– Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak Hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplika dakiekeen berariazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak karakterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokiena erabakitzeko.

Espresuki debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltegiratzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro baliotu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek baliotzea teknikoki, ekonomikoki edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira, autosufizientzia eta gertutasun printzipioei jarraituz.

Siendo

V = Volumen del vertido autorizado (m^3/año).

Pu = Precio unitario de control de vertido.

Pb = Precio básico por m3 establecido en función de la naturaleza del vertido.

Cm = Coeficiente de mayoración o minoración del vertido.

C2 = Coeficiente en función de las características del vertido.

C3 = Coeficiente en función del grado de contaminación del vertido.

C4 = Coeficiente en función de la calidad ambiental del medio receptor.

Vertido 1: aguas de uso industrial:

V: Volumen:	V = 1800 m^3/año
Pb: Agua residual Industrial	Pb = 0,03005 euros/m^3
C2: Con sustancias peligrosas	C2 = 1,28
C3: Tratamiento adecuado	C3 = 0,5
C4: Zona de categoría: I	C4 = 1,25

Cm = 1,28 x 0,5 x 1,25 = 0,800000

Pu = 0,03005 x 0,800000 = 0,024040- euros/m^3

Canon de Control de Vertidos = 1.800 x 0,024040 = 43,27 euros/año.

B.1.3.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a tal fin en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Baimendutako zabortegian ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorriz gauzatuko da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegian hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, Erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorriz gauzatuko da.

Hondakinak biltzeko eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsuan dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixibiatuak sor ditzaketen hondakinen kasuan, horiek biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira ezbeharrean gerta daitezkeen isurketak kanpora irten ez daitezen. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egingo da.

Hondakinek desagertu, galdu eta ihes egingo balute, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Bergarako Udalean.

B.1.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

Hauek dira sustatzaileak adierazi dituen hondakin arriskutsuak:

1. prozesua: «Altzairutegia».

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskutsuak beste prozesu batzuetan sortutako beste hondakin arriskutsu batzuekin kudeatzen dira; batera kodifikatzen dira zerbitzu orokorretako prozesuan.

2. prozesua: «Ijeztea».

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskutsuak beste prozesu batzuetan sortutako beste hondakin arriskutsu batzuekin kudeatzen dira; batera kodifikatzen dira zerbitzu orokorretako prozesuan.

3. prozesua: «Gas efluenteak garbitzea».

1. hondakina: «Altzairutegiko hautsa»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/3/1

Hondakinaren kodea: Q09//D09//S25//C7//18//H13/14//A210//B0011

HEZ: 100207

Urtean sortutako kantitatea: 7.490,320 tn

Galdatze- eta arazte-gasak (txatarra eta erabilitako mahuka-iragazkiak) iragazita sortzen da; konposaketan honako metal hauek dituzten hautsak dira: zink-a eta beruna. Mekanikoki ateratzen dute eta silotara eramaten dute. Bertatik atera eta kudeatzaileari entregatzen zaio.

4. Prozesua: «Hondakin uren tratamendua».

1. hondakina: «Koipeak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/4/1

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados, se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Bergara.

B.1.3.1.– Residuos Peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

Proceso 1: «Acería».

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos; figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales.

Proceso 2: «Laminación».

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos; figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales.

Proceso 3: «Purificación de gases efluentes».

Residuo 1: «Polvo de acería».

Identificación: A48243901/2000006069/3/1

Código del residuo: Q09//D09//S25//C7//18//H13/14//A210//B0011

LER: 100207

Cantidad anual generada: 7.490,320 Tn

Se genera como consecuencia del filtrado de los gases de fusión y afino (de chatarra y filtros de mangas usados); consisten en polvos que presentan en su composición los siguientes metales: zinc y plomo. Es extraído mecánicamente y transportado a silos, desde el que es retirado para su entrega a gestor.

Proceso 4: «Tratamiento de aguas residuales».

Residuo 1: «Grasas»

Identificación: A48243901/2000006069/4/1

Hondakinaren kodea: Q8//D13//P8//C51//H5//A210//B0006

HEZ: 120112

Urtean sortutako kantitatea: 3,145 tn

Dekantagailu nagusiaren olioen eta koipeen banagailuan sortzen da. Hondakin horrentzako identifikatutako upelean jasotzen da sortzen den lanpostuen inguruan; upela bete ondoren, hondakin arriskutsuen biltegira eramaten da.

5. Prozesua: «Zerbitzu orokorrak».

1. hondakina: «Erabilitako olioak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/1

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L8//C51//H5/6//A210//B00019

HEZ: 130113

Urtean sortutako kantitatea: 16,319 tn

Makina eta instalaziotan olioa berriz jartzeko lanetan, eta Hondakin Uren Tratamendu prozesuko konpresoreko purgatze eta araztegiko olioen dekantagailuan sortzen da. Hondakin horretarako identifikatutako andelean jaso eta gordetzen da kudeatzaileari entregatzeko.

2. hondakina: «Berun-azidozko bateriak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/2

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C18/23//H6/08//A210//B0019

HEZ: 160601

Urtean sortutako kantitatea: 20 kg

Bateria berriak jartzeko lanetan sortzen da; beruna eta soluzio azidoa duten bateria erabiliak dira. Hondakinen biltegian jarritako hondakin horretarako identifikatutako kutxan jasotzen da.

3. hondakina: «Botoi-pilak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/3

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C16//H6/14//A210//B0019

HEZ: 160603

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin

Merkurioa duten pila agortuak biltzeko lanetan sortzen da.

Hondakina sortzen den lanpostuen inguruan hondakin horretarako identifikatutako edukiontzian jasotzen dute Garbiguneri entregatzeko.

4. hondakina: «Ni-Cd bateriak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/4

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C5/24/11//H8/14//A210//B0019

HEZ: 160602

Urtean sortutako kantitatea: 3 kg

Código del residuo: Q8//D13//P8//C51//H5//A210//B0006

LER: 120112

Cantidad anual generada: 3,145 Tn

Se genera en el separador de aceites y grasas del decantador primario. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto a los puestos en que se genera y una vez lleno se lleva al almacén de residuos peligrosos.

Proceso 5: «Servicios generales».

Residuo 1: «Aceites usados»

Identificación: A48243901/2000006069/5/1

Código del residuo: Q7//R13//L8//C51//H5/6//A210//B00019

LER: 130113

Cantidad anual generada: 16,319 Tn

Se genera en operaciones de reposición de aceite en máquinas e instalaciones y en el decantador de aceites de depuradora y purgas de compresor del proceso Tratamiento de Aguas Residuales. Es recogido y almacenado en depósito identificado para dicho residuo para su entrega a gestor.

Residuo 2: «Baterías de plomo ácido»

Identificación: A48243901/2000006069/5/2

Código del residuo: Q6//R13//S37//C18/23//H6/08//A210//B0019

LER: 160601

Cantidad anual generada: 20 kg

Se genera en operaciones de reposición de baterías; consiste en baterías usadas que contienen plomo y solución ácida. Es recogido en caja identificada para dicho residuo depositado en el almacén d residuos.

Residuo 3: «Pilas botón»

Identificación: A48243901/2000006069/5/3

Código del residuo: Q6//R13//S37//C16//H6/14//A210//B0019

LER: 160603

Cantidad anual generada: puntual

Se genera en operaciones de recogida de pilas agotadas que contienen mercurio.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto a los puestos en que se genera para ser entregado a Garbigune.

Residuo 4: «Baterías de Ni-Cd»

Identificación: A48243901/2000006069/5/4

Código del residuo: Q6//R13//S37//C5/24/11//H8/14//A210//B0019

LER: 160602

Cantidad anual generada: 3 Kg

Agortutako akumuladoreak berriz jartzeko lanetan sortzen da; nikel eta/edo kadmio gisako metaldun elektrolito alkalinoa dute.

Hondakina sortzen den lanpostuen inguruan hondakin horretarako identifikatutako edukiontzian jasotzen dute Garbiguneri entregatzeko.

5. hondakina: «Erabilitako fluoreszenteak eta lanparak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/5

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S40//C16//H6/14//A210//B0019

HEZ: 200121

Urtean sortutako kantitatea: 268 unitate

Lanparak aldatzeko lanetan sortzen da. Merkurioa duten erabilitako lanparak dira. Hondakina sortzen den lanpostuen inguruan hondakin horretarako identifikatutako kutxan jasotzen dute Garbiguneri entregatzeko.

6. hondakina: «Ekipo informatiko erabiliak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/6

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C18/23//H6/08//A210//B0019

HEZ: 160601

Urtean sortutako kantitatea: 20 kg

Ekipo elektriko eta elektronikoak berritzeko lanetan sortzen da. Hondakinen biltegian dagoen hondakin horretarako identifikatutako edukiontzian jasotzen da kudeatzaileari entregatzeko.

7. hondakina: «Pyraleno-bainurako kondentsadoreak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/7

Hondakinaren kodea: Q12//D15//S-L10//C32//H6/7//A210//B0019

HEZ: 160209

Urtean sortutako kantitatea: 10 tn

Mantentze orokorreko azpiprozesuaren hondakin gisa sortzen da; baimendutako kudeatzaileak jasotzen ditu zuzenean.

8. hondakina: «Halogenatu gabeko hondakin organikoa»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/8

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L5//C41//H3b/5//A210//B0019

HEZ: 140603

Urtean sortutako kantitatea: 3,4 kg

Piezak garbitu eta deskoipeztatzeko erabilitako disolbatzailea berriz betetzean sortzen da. Hondakina erabiltzen den puntuan jasotzen da zuzenean baimendutako kudeatzaileari entregatzeko.

Se genera en operaciones de reposición de acumuladores agotados; contienen electrolito alcalino con metales tales como níquel y/o cadmio.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto a los puestos en que se genera para ser entregado a Garbigune.

Residuo 5: «Fluorescentes y lámparas usadas»

Identificación: A48243901/2000006069/5/5

Código del residuo: Q6//R13//S40//C16//H6/14//A210//B0019

LER: 200121

Cantidad anual generada: 268 ud.

Se genera en operaciones de reposición de lámparas. Consiste en lámparas usadas conteniendo mercurio. Es recogido en caja identificada para dicho residuo junto a los puestos en que se genera para ser entregado a Garbigune.

Residuo 6: «Equipos informáticos usados»

Identificación: A48243901/2000006069/5/6

Código del residuo: Q6//R13//S37//C18/23//H6/08//A210//B0019

LER: 160601

Cantidad anual generada: 20 kg

Se genera en operaciones de reposición de equipos eléctricos y electrónicos. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo en el almacén de residuos para su entrega a gestor.

Residuo 7: «Condensadores en baño de pyraleno»

Identificación: A48243901/2000006069/5/7

Código del residuo: Q12//D15//S-L10//C32//H6/7//A210//B0019

LER: 160209

Cantidad anual generada: 10 Tn

Se genera como residuo del subproceso Mantenimiento General, son retirados directamente por gestor autorizado.

Residuo 8: «Residuo orgánico no halogenado»

Identificación: A48243901/2000006069/5/8

Código del residuo: Q7//R13//L5//C41//H3b/5//A210//B0019

LER: 140603

Cantidad anual generada: 3,4 kg

Se genera al reponer el disolvente usado de limpieza y desengrase de piezas. Es retirado directamente desde el punto de utilización para su entrega a gestor autorizado.

9. hondakina: «Hondakin biosanitarioak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/9

Hondakinaren kodea: Q16//D15//S1//C35//H9//A210//B0019

HEZ: 180103

Urtean sortutako kantitatea: 0,7 kg

Zerbitzu Medikoko azpiprozesuan sortzen da. Hondakin zorrotzak eta ziztatzaileak dira. Edukiontzi hermetikoan jasotzen dira eta baimendutako kudeatzaileari entregatzen zaizkio.

10. hondakina: «Erabilitako material xurgatzailea»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/10

Hondakinaren kodea: Q5//D13//S34//C51//H5//A210//B0019

HEZ: 150202

Urtean sortutako kantitatea: 7.059 kg

Olio eta koipez blaitutako xurgatzaile eta ehunak biltzean sortzen da. Identifikatutako bidoi batean bildu eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

11. hondakina: «Metalezko ontzi hutsak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/11

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H14//A210//B0019

HEZ: 150110

Urtean sortutako kantitatea: 20 kg

Olioak, pinturak eta disolbatzaileak izan dituzten metalezko ontzi hutsak biltzean sortzen dira. Hondakinen biltegian identifikatuta dagoen gune batean jasotzen da.

12. hondakina: «Plastikozko ontzi hutsak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/12

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H14//A210//B0019

HEZ: 150110

Urtean sortutako kantitatea: 150 kg

Batez ere pinturak eta disolbatzaileak izan dituzten plastikozko ontzi hutsak biltzean sortzen dira. Hondakinen biltegian hondakin horrentzako identifikatutako big-bagetan jasotzen da.

13. hondakina: «Aerosolak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/13

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S-G36//C41//H3b//A210//B0019

HEZ: 160504

Urtean sortutako kantitatea: 100 kg

Pinturak, lubrikatzaileak eta oratze-kontrakoak izan dituzten aerosol hutsak biltzean sortzen dira. Hondakin

Residuo 9: «Residuos biosanitarios»

Identificación: A48243901/2000006069/5/9

Código del residuo: Q16//D15//S1//C35//H9//A210//B0019

LER: 180103

Cantidad anual generada: 0,7 kg

Se genera en el subproceso Servicio Médico, consisten en residuos cortantes y punzantes. Se recoge en contenedor hermético y es retirado para su entrega a gestor autorizado.

Residuo 10: «Material absorbente usado»

Identificación: A48243901/2000006069/5/10

Código del residuo: Q5//D13//S34//C51//H5//A210//B0019

LER: 150202

Cantidad anual generada: 7.059 kg

Se genera en la recogida de absorbentes y textiles impregnados de aceites y grasas. Es recogido en bidón identificado y una vez lleno se lleva a almacén de residuos.

Residuo 11: «Envases vacíos metálicos»

Identificación: A48243901/2000006069/5/11

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H14//A210//B0019

LER: 150110

Cantidad anual generada: 20 kg

Se generan en la recogida de envases vacíos metálicos que han contenido aceites, pinturas y disolventes. Es recogido en zona identificado en el almacén de residuos.

Residuo 12: «Envases vacíos plásticos»

Identificación: A48243901/2000006069/5/12

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H14//A210//B0019

LER: 150110

Cantidad anual generada: 150 kg

Se generan en la recogida de envases vacíos de plástico que han contenido pinturas y disolventes principalmente. Es recogido en big-bags identificado para dicho residuo en el almacén de residuos.

Residuo 13: «Aerosoles»

Identificación: A48243901/2000006069/5/13

Código del residuo: Q5//R13//S-G36//C41//H3b//A210//B0019

LER: 160504

Cantidad anual generada: 100 kg

Se generan en la recogida de aerosoles vacíos que han contenido pinturas, lubricantes y antigripantes. Es re-

horrentzako identifikatutako upelean jasotzen da sortzen den gune inguruan eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

14. hondakina: «Ura/hidrokarburoak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/14

Hondakinaren kodea: Q8//D9-R1//P8/L-P9/C51/H5//A241//B0010

HEZ: 160708

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin

Garbiketa-lanetan sortzen da. Ontziratu eta etiketatu egiten da baimendutako kudeatzaileari entregatzeko.

15. hondakina: «Gasolioa/ura»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/15

Hondakinaren kodea: Q8/D15/L9/C51/H5//A241//B0019

HEZ: 130701

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin

Garbiketa-lanetan sortzen da. Ontziratu eta etiketatu egiten da baimendutako kudeatzaileari entregatzeko.

16. hondakina: «Laborategiko hondakinak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/16

Hondakinaren kodea: Q3/R13/S14/C23/H833//A211//B0019

HEZ: 160506

Kalitate-azterketako lanetan sortzen da. Ontziratu eta etiketatu egiten da baimendutako kudeatzaileari entregatzeko.

17. hondakina: «Mahuka-iragazkiak»

Identifikazioa: A48243901/2000006069/5/17

Hondakinaren kodea: Q5//D13//S40//C51//H5//A211//B0019

HEZ: 150202

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin

Iragazkietako mahukak biltzean kodifikatzen dira. Mahuka horiek autokudeatu egiten dira r) puntuan ezarritakoa jarraituz labean sartuta.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistema bereiziak erabiliko dira, duten tipologia dela-eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu zezaketen kasuetan.

b) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak (hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko oinarrizko araudia onartzen du Dekretu horrek) 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko

cogido en bidón identificado para dicho residuo junto a los puestos en que se generan, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 14: «Agua-hidrocarburos»

Identificación: A48243901/2000006069/5/14

Código del residuo: Q8//D9-R1//P8/L-P9/C51/H5//A241//B0010

LER: 160708

Cantidad anual generada: puntual

Se genera en operaciones de limpieza. Es envasado y etiquetado para su posterior entrega a gestor autorizado.

Residuo 15: «Gasoil-agua»

Identificación: A48243901/2000006069/5/15

Código del residuo: Q8/D15/L9/C51/H5//A241//B0019

LER: 130701

Cantidad anual generada: puntual

Se genera en operaciones de limpieza. Es envasado y etiquetado para su posterior entrega a gestor autorizado.

Residuo 16: «Residuos de laboratorio»

Identificación: A48243901/2000006069/5/16

Código del residuo: Q3/R13/S14/C23/H833//A211//B0019

LER: 160506

Se genera en operaciones de análisis de calidad. Es envasado y etiquetado para su posterior entrega a gestor autorizado.

Residuo 17: «Filtros de mangas»

Identificación: A48243901/2000006069/5/17

Código del residuo: Q5//D13//S40//C51//H5//A211//B0019

LER: 150202

Cantidad anual generada: puntual

Se codifican en la recogida de mangas de los filtros. Estas mangas son autogestionadas introduciéndolas en el horno de acuerdo a lo establecido en el punto r).

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerra-

dituzte; itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezen.

c) Aurreko paragrafoan aipatzen diren ontziek etiketatuta egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen araberakoa ere izango da.

d) Hondakin sanitario bereziak (II. Taldea) maneiatzeko, ontziratzeko, etiketatzeko eta biltzeko baldintzak 2002ko martxoaren 26ko 76/2002 Dekretuan, Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin sanitarioak kudeatzeko baldintzak arautzen dituenean, eta hori garatzeko araudietan ezarritakoak izango dira.

e) Hondakin zitostatikoak maneiatzeko, ontziratzeko, etiketatzeko eta biltzeko, nahiz horiek prestatzen erabilitako edo kontaktuan egondako material guztiaren (III. Taldea, a atala) baldintzak martxoaren 26ko 76/2002 Dekretuan, Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin sanitarioak kudeatzeko baldintzak arautzen dituenean, eta hori garatzeko araudietan ezarritakoak izango dira.

f) Gainerako hondakin arriskutsuak ezin izango dira 6 hilabete baino gehiago biltegiratu.

g) Hondakinak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea baimendutako kudeatzaile horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakinen kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehea egin beharko da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela.

h) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, horretarako egin beharreko jakinarazpena eginda dagoela, araudian zehaztutako aurretiaz, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren ale bat garraiolariari emango zaio, eta zamarekin batera eraman beharko da jatorritik helmugaraino. Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, bost urtean gutxienez.

i) Instalazioan kudeatu ahal izango dira bertan sortutako honako hondakin hauek:

– Mahuka-iragazkiak.

dos hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

d) Las condiciones de manipulación, envasado, etiquetado y almacenamiento de los residuos sanitarios específicos (Grupo II) serán las establecidas en el Decreto 76/2002, de 26 de marzo, por el que se regulan las condiciones para la gestión de los residuos sanitarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco y posteriores normativas de desarrollo.

e) Las condiciones de manipulación, envasado, etiquetado y almacenamiento de los residuos de citostáticos y todo material utilizado en su preparación o en contacto con los mismos (Grupo III, apartado a) serán las establecidas en el Decreto 76/2002, de 26 de marzo, por el que se regulan las condiciones para la gestión de los residuos sanitarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco y posteriores normativas de desarrollo.

f) El tiempo de almacenamiento de los restantes residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

g) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución.

h) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento, o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

i) Podrán gestionarse en la instalación los siguientes residuos generados en la misma:

– Filtros de mangas.

j) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraiobideak, horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

k) Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari, Industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenari, jarraituz kudeatu beharko du bere enpresan erabilitako olioa.

l) Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan, Industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenean, aurreikusitako baimendutako kudeaketa bateraturako sistema bat ezartzen ez den bitartean, irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenean, begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak.

m) Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

n) Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak poliklorobifeniloak dituzten edo izan ditzaketen gailuak dituen bitartean, nahitaez bete behar ditu poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretuan eta hori aldatzen duen otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretuan adierazitako baldintzak.

o) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Arautegian ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk zehazten eta arautzen dira. Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak era horretako substantziarik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparailuak aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu edo suntsitu baino lehen.

p) Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak urtero adierazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari, ekitaldi bakoitzean sortu dituen hondakin arriskutsu guztien jatorria, kopurua, helburua eta aldi baterako biltegiratuta dauden hondakinen zerrenda.

q) Erregistro bat edukiko du, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak (labean galdatzeko erabilitako mahuka-iragazkiak barne hartuta), sorrera eta lagapen datak, jasotzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailaren 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean

j) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

k) Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

l) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

m) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

n) En tanto en cuento Aceralia Perfiles Bergara, S.A. sea poseedor de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero.

o) En la medida en que Aceralia Perfiles Bergara, S.A., sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

p) Anualmente Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

q) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento (incluyendo los filtros de mangas usados destinados a su fusión en el horno), así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto

behin, Ingurumen Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

r) q) puntuan definitutako erregistroak mahuka-iragazkien instalazioan dositze- eta tratamendu-lanak barne hartuko ditu. Bertan, gutxienez, honako datu hauek bildu beharko dira:

a.– Kudeatutako hondakinen kantitateak, jatorria, osaera eta identifikazio-kodea.

b.– Hondakin horien aldizkakotasuna eta dositzemaila.

c.– Tratamendu-jarduerak eta kontrol-parametroak.

d.– Tratamenduaren ondoriozko hondakinen kantitateak, jatorria, osaera eta identifikazio-kodea.

e.– Hondakin horiekin jarraitutako kudeaketa, helmuga identifikatzeko datuak eta datak.

f.– Hilero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

s) Hondakin arriskutsuen kudeaketako funtsezko oinarrietako bat bete dadin, hau da, hondakin horiek ahal den gutxiena sortzea, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak neurri zuzentzaileak erabiliz hondakin arriskutsuen sorrera gutxitzeko plana aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, gutxienez lau urtean behin.

t) Atal honetako aurreko g, h (kudeatzaileak EAEn daudenean), p eta q ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektroniko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

u) Amiantoa duten hondakinak antzemanez gero, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak 108/1991 Errege Dekretuan, amiantoak ingurumenean sortzen duen kutsadura saihestu eta gutxitzekoan, ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amiantoarekin lan egiterakoan segurtasun eta osasun arloan bete behar diren gutxieneko baldintzak.

B.1.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak honako hauek dira:

952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

r) El registro definido en el punto q) comprenderá las operaciones de dosificación y tratamiento, en la instalación de los filtros de mangas, debiendo figurar en él al menos los siguientes datos:

a.– Cantidades, naturaleza, composición y código de identificación de los residuos gestionados.

b.– Periodicidad y grado de dosificación de los mismos.

c.– Operaciones de tratamiento y parámetros de control.

d.– Cantidades, naturaleza, composición y código de identificación de los residuos resultantes del tratamiento.

e.– Gestión dada a los mismo, fechas y datos identificativos del destino.

f.– Mensualmente se remitirá copia a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

s) A fin de cumplimentar uno de los principios esenciales de la gestión de residuos peligrosos, el cual es la minimización de la producción de dichos residuos, Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá elaborar y presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente con una periodicidad mínima de cuatro años, un Plan de Reducción en la producción de residuos peligrosos mediante la aplicación de medidas preventivas.

t) Los documentos referenciados en los apartados g, h (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV) p y q de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

u) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991 (artículo 3) para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006 por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

B.1.3.2.– Residuos no Peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

Hondakinaren izena	HEZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Zenbatetsitako ekoizpena (t/urte)
Lohiak	100212	Bigarren mailako dekantagailua	1.627
Zepa zuria	100202	Araztea	6.355
Zepa beltza	100202	Galdatzea	67.554
Dolomia erregogorra	161104	Labeak	6.797
Hondakinak	170904	Lanak	1.191
Burdina ez den txatarra	191212	Txatarra-garbiketa	13.427
Axala	100210	Dekantagailu nagusia	6.288

Nombre del Residuo	*Código LER*	*Proceso asociado*	*Producción estimada (t/año)*
Lodos	*100212*	*Decantador secundario*	*1.627*
Escoria blanca	*100202*	*Afino*	*6.355*
Escoria negra	*100202*	*Fusión*	*67.554*
Refractario dolomía	*161104*	*Hornos*	*6.797*
Escombros	*170904*	*Obras*	*1.191*
Chatarra no férrica	*191212*	*Limpieza chatarra*	*13.427*
Cascarilla	*100210*	*Decantador primario*	*6.288*

a) Lohien kasuan (HEZ 100212), hondakin horiek ispilu-sarrera dute gaur egun indarrean dagoen hondakinen Europako zerrendan. Bada, horiek hondakin ezarriskutsutzat hartuko dira, baldin eta hondakin horiek lehenengo aldiz ebaluatu baino lehen karakterizatzen badira; karakterizazio horren emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidali beharko dira, proposatutako kudeaketa egokia ote den egiaztatzeko. Baldin eta hondakin hori arriskutsua dela ezartzen bada, Ebazpen honetako B.1.3.1 atalean jasotako xedapenak aplikatuko dira.

b) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gaika behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzaileari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, baimendutako berreskuratzaile, birziklatzaile edo balioztatzaile bati.

c) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebetez baino gehiago biltegiratuta eduki. Hondakinen azken helburua baliotzea denean, 2 urtez eduki ahal izango dira biltegiratuta.

d) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan

a) En el caso lodos (LER 100212), dado que estos residuos tienen entrada espejo en la lista europea de residuos actualmente en vigor, su consideración de residuos no peligrosos quedará condicionada a una caracterización previa a la primera evacuación de los mismos, cuyos resultados deberán remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente al objeto de verificar la adecuación de la gestión propuesta. En caso de que se determine que el residuo es peligroso, serán de aplicación las determinaciones contenidas en el apartado B.1.3.1 de esta Resolución.

b) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

c) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino sea la eliminación o de 2 años cuando su destino sea la valorización.

d) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento

beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta.+- Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritakoa betetzen dela egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela. Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, bost urtean gutxienez.

e) Halaber, hondakin geldo eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorriz, hondakin ez-arriskutsuak baimendutako zabortegi batera eraman aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

f) Erregistro bat egingo da, datu hauekin: hondakin guztien kantitatea, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera eta lagapen datak, jasotzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

g) Aurreko d, e (kudeatzaileak EAEn daudenean) eta f ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektroniko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

B.1.4.– Lurzoruari buruzko baldintzak.

Urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuan eta otsailaren 4ko 1/2005 Legean ezarritako agindua betez lurzoruaren egoerari buruz aurkeztu duten aurretiazko txostenean jasota dauden gomendioen arabera, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak lurzorua babesteko honako neurri hauek izan beharko ditu ezarrita:

– Axala gordetzean beste ertz-erretena ezarri eurirek solidoak eramatea saihesteko behar diren neurriak osatzeko.

– 10 m3-ko lurgaineko altzairuzko andelean atxikipen-kubeta ezarri gasolioa gordetzeko.

B.1.5.– Zaratari buruzko baldintzak.

Ondorengo mailak gaindi ez daitezen beharrezko neurri guztiak ezarriko dira:

a) Jarduera honako hauei egokitu behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan barruan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta

de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en esta Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución. Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un período no inferior a cinco años.

e) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

f) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

g) Los documentos referenciados en los apartados d y e (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y f anteriores serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

B.1.4.– Condiciones en relación con el suelo.

De conformidad con el informe preliminar de situación del suelo presentado en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, y la Ley 1/2005, de 4 de febrero y atendiendo a las recomendaciones en él contenidas, Aceralia Perfiles Bergara, S.A., deberá tener implantadas las siguientes medidas protectoras del suelo:

– Instalación de una rigola adicional en el almacenamiento de cascarilla para completar las medidas necesarias para evitar el arrastre de sólidos por las aguas pluviales.

– Instalación de un cubeto de retención en el depósito aéreo de acero de 10 m3, para el almacenamiento de gasoil.

B.1.5.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A) en su interior, medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos,

22:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehienezko baliorik altuenetan.

b) Jarduera honako hauei egokitu behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan barruan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehienezko baliorik altuenetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxituran.

d) Zamalanetan eta materiala kamioietan garraiatzerakoan egiten den zaratak ez du handituko akustikoki oso sentikorrak diren aldeetako zarata-maila.

C) Ingurumenaren Jagoletza Programa.

Ingurumenaren Jagoletza Programa sustatzaileak aurkeztutako dokumentazioaren eta ondoko atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

C.1.– Atmosferara botatzen diren poluitzaileak kontrolatzea

a) Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak botatzen dituen poluitzaileak kontrolatu beharko ditu, ondorengoaren arabera:

entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A) en su interior, medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

C) Programa de Vigilancia Ambiental.

El Programa de Vigilancia Ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

C.1.– Control de las emisiones a la atmósfera.

a) Aceralia Perfiles Bergara, S.A., deberá realizar un control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

Fokua	Foku-kodea	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
1	20001648-01	FE 01- Altzairutegiko mahuka-iragazkiko gasen irteerako tximinia	Partikulak	Jarraikian neurtzeko gailua
			Partikulak CO NOx (NO2 2 gisa) SO2 HF, HCl, Cl PCDD/F Metal astunak (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) NMCOV	Urtero
2	20001648-02	FE 02 – Ijezte-labeko tximinia	Partikulak /NOX (NO2 gisa) / CO	3 urte

Foco	*Código Foco*	*Denominación foco*	*Parámetros de medición*	*Frecuencia de controles*
1	*20001648-01*	*FE 01- Chimenea salida de gases de filtro de mangas de acería*	*Partículas*	*Medidor en continuo*
			Partículas *CO* *NOx (como NO2)* *SO2* *HF, HCl, Cl* *PCDD/F* *Metales pesados (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd)* *NMCOV*	*Anual*
2	*20001648-02*	*FE 02- Chimenea horno de laminación*	*Partículas /NOX (como NO2) / CO*	*3 años*

Urtero neurtuko dira partikulak, CO, NOx, SO2, HF (HCl, Cl), dioxinak etafuranoak, NMCOV eta metal astunak (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) FE 01 – Altzairutegiko mahuka-iragazkiko gasen irteerako tximinia izeneko fokuan.

Aurreko atalean aipatutako neurketa guztiak kontrol-erakunde baimendu (KEB) batek egin beharko ditu (zortzi ordutan hartutako hiru neurri, gutxienez ordubetekoa bakoitza; dioxinak eta furanoak ere neurtzen direnean, 6 edo 8 orduz neurtuko dira), eta aldizkako kontrol horiei buruzko txostenak Ingurumen Sailburuordetza honek prestatutako «Kontrol-erakunde baimenduen gutxieneko txostenean» ezarritakora egokitu beharko ditu. Edonola ere, botatako gai poluitzaileen kontrolek eta baldintzek Ingurumen Sailburuordetzak ezarritako eskakizun tekniko guztiak bete beharko dituzte.

Kontrol-erakunde baimenduak adierazitako parametro guztiak neurtu eta horien gainean egiten dituzten txostenak bidali beharko dira. Parametroak neurtu ez badira edota ebazpen honetan neurketak egiteko ezarritako maiztasuna baina zaharragoak badira, berriro neurtu beharko dira. Atmosferara botatzen diren kutsagarrien gainerako kontrolak adierazitako maiztasunez egingo dira, azkeneko neurketa kontuan izanda.

b) Neurketa jarraikia.

Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak F1- Altzairutegiko mahuka-iragazkiko gasen irteerako tximinia izeneko fokuan partikulen neurketa jarraikia egin beharko du.

Neurtzeko sistema jarraikiak «Igorpen atmosferikoak tximinian neurtzeko sistema jarraikiak ziurtatzeko, aztertzeko eta egiaztatzeko Gida Teknikoa»-n ezartzen diren baldintza guztiak bete beharko ditu.

Se realizará medición cada año de partículas, CO, NOx, SO2, HF (HCl, Cl), Dioxinas y furanos, NMCOV y metales pesados (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) en el foco FE 01- Chimenea salida de gases de filtro de mangas de acería.

Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por un Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas (para dioxinas y furanos una medición de 6-8 horas)), y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso, los controles y las condiciones de emisión deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos anteriormente. En el caso de que no se disponga de mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos parámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta resolución se deberán realizar nuevas mediciones. Los consiguientes controles de las emisiones a la atmósfera se realizarán con la frecuencia indicada respecto a la última medición realizada.

b) Medición en continuo.

Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá realizar la medición en continuo de partículas en el Foco F1- Chimenea salida de gases de filtro de mangas de acería.

El sistema de medición en continuo deberá cumplir todos los requisitos y condiciones establecidos en la «Guía Técnica para la certificación, calibración y verificación de los sistemas de medición en continuo de emisiones atmosféricas en chimenea».

Neurtzeko sistema jarraikia Euskal Autonomia Erkidegoko airearen kalitatea zaindu eta kontrolatzeko sarera kateatu beharko da.

Sustatzaileak neurtzeko sistema jarraikia mantentzeko plan bat izan beharko du, datuen fidagarritasuna eta lortzen den gutxieneko datu-kopurua bermatuko duena. Edonola ere, datuen fidagarritasuna eta kopuruaren ardura sustatzailearen gain geratzen dira.

Neurketarako ekipamenduak erabiltzea, hau da, baliozko datuak lortzeko aldien ehunekoa, urteko jardunaren % 90ekoa izango da, gutxienez, Ingurumen Sailburuordetza honek bestelako baimenik ematen ez badu behintzat.

15 egun jarraian edo gehiago irauten badu, edota neurtzeko sistema jarraikia konektatu gabe egon edo gaizki baldin badabil, KEBk jarraiki neurtu beharreko parametroak kontrolatu beharko dituzte aldizka; hamabostean behin, gertaera hasi denetik neurtzeko sistema jarraikia berriro martxan jarri bitartean.

Urtero neurtzeko sistema jarraikiaren funtzionamenduari buruzko txostena bidali behar zaio Ingurumen Sailburuordetza honi; txostena «Igorpen atmosferikoak tximinian neurtzeko sistema jarraikiak ziurtatzeko, aztertzeko eta egiaztatzeko Gida Teknikoa»-n adierazitako ereduari jarraituz egingo da.

C.1.1.– Lortutako emaitzen erregistroa.

Erregistro bat egin beharko da euskarri informatikoan edo, horrelakorik ezean, paperean. Dokumentazio gaurkotua erabilita gauzatuko da erregistroa, eta 1976ko urriaren 18ko Aginduak, industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzekoak, 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du. Aipatu erregistroan sustatzaileak (autokontrola) zein Kontrol Erakunde Baimenduak (KEB) egindako neurketen emaitzak jasoko dira. Mantentze-lanak (arazketa-sistemenak barne hartuta, hala nola, mahuka-aldaketak), garbiketa, aldizkako ikuskatzeak, matxuraren ondorioz gertatutako etenaldiak, egiaztapenak, edozein motako intzidentziak, eta abar. Dokumentazio horrek eguneratuta egon beharko du, eta ingurumen-ikuskatzaileek eskuragarri izango dute.

C.2.– Isuritako uren kalitatea kontrolatzea.

a) Sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, ondorengo analisiak egingo dira:

El sistema de medición en continuo se deberá conectar con la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El promotor deberá mantener el sistema de medición en continuo según un plan de mantenimiento preventivo que garantice tanto la fiabilidad de dichos datos como la cantidad mínima a obtener de los mismos. En cualquier caso, la responsabilidad de la fiabilidad y cantidad de los datos obtenidos será del promotor.

La disponibilidad de los equipos de medida, entendida como proporción de periodos de tiempo en que se obtienen registros válidos, deberá ser al menos del 90 por 100 del tiempo de funcionamiento anual, salvo autorización puntual expresa de esta Viceconsejería de Medio Ambiente.

En el caso de que durante más de 15 días consecutivos el sistema de medición en continuo no esté conectado o no funcione correctamente, se deberán realizar autocontroles periódicos por OCA de los parámetros que se deberían medir en continuo, con una periodicidad de 15 días a partir del inicio de la incidencia y hasta el correcto funcionamiento del sistema de medición en continuo.

Anualmente se deberá realizar y remitir a esta Viceconsejería un informe del funcionamiento del sistema de medición en continuo según el modelo indicado en la «Guía Técnica para la certificación, calibración y verificación de los sistemas de medición en continuo de emisiones atmosféricas en chimenea».

C.1.1.– Registro de los resultados obtenidos.

Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976 sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial. En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas tanto por el promotor (autocontrol) como por Organismo de Control Autorizado (OCA). Las operaciones de mantenimiento (incluidas las de los sistemas de depuración como por ejemplo los cambios de mangas), limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales.

C.2.– Control de la calidad de las aguas vertidas.

a) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, se realizarán las siguientes analíticas:

Isurketa-puntua	Kontrolatu beharreko fluxua	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol-mota
1	Industria-isurketa	pH, DQO, Solido esekiak, olioak eta koipeak, Burdina, Zink-a, hondar-kloro askea eta AOX	Urtero	Kanpokoa

Punto de vertido	*Flujo a controlar*	*Parámetros de Medición*	*Frecuencia de controles*	*Tipo de control*
1	*Vertido industrial*	*pH, DQO, Sólidos en suspensión, Aceites y grasas, Hierro, Zinc, cloro residual libre y AOX*	*Anual*	*Externo*

Sustatzaileak isurketen kontrol-kutxatileko UTM koordenatuak eman beharko ditu.

b) Kontrol bakoitza «Erakunde Laguntzaile» batek egin eta egiaztatuko du (Jabari Hidrauliko Publikoari buruzko Araudiaren 255. artikulua), eta aurreko puntuetan aipatutako parametroak hartuko dira kontuan. Sustatzaileak, isurketa-puntu bakoitzeko lagin baten analisia aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko ur-emariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

c) Isurketen kontrolen emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira laginak hartzen diren egunetik hasi eta hilabeteko epean.

d) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldietan egingo dira.

e) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, B.1.2.3 ataleko parametro guztientzat ezarritako mugak betetzen badituzte.

f) Isurketan maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren Hirugarren Xedapen Gehigarrian adierazitako substantzia arriskutsuak daudela biltzen duen adierazpena igorriko du titularrak urtero. Isurketan antzeman ez diren arren, adierazpen horretan produkzio-prozesuan manipulatutako substantzia guztiak aipatu behar dira.

C.3.– Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

Sustatzaileak jardueraren gaineko ondorengo parametro-adierazleen jarraipena egingo du urtero, ingurumenean duten eragina aztertzeko:

El promotor deberá aportar las coordenadas UTM de la arqueta de control de vertidos.

b) Cada control, que será realizado y certificado por una «Entidad Colaboradora» (artículo 255 del Reglamento del Dominio Público Hidráulico), se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

c) Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el plazo de un mes desde la toma de muestras.

d) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

e) Se considerará que el vertido cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado B.1.2.3 verifiquen los respectivos límites impuestos.

f) El titular remitirá anualmente una declaración sobre la existencia en el vertido de sustancias peligrosas a las que se refiere la Disposición Adicional Tercera del anteriormente citado Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo. En dicha declaración se ha de indicar todas las sustancias cuya manipulación haya tenido lugar en el proceso productivo, aunque no se hayan detectado en el vertido.

C.3.– Control de los indicadores de la actividad.

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamiento de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

Adierazlea		Unitatea
Sortutako hondakin-kantitatearen kontrola	Altzairutegiko hautsa	Kudeatutako hondakin arriskutsuak kg-tan/ Altzairu-tona
	Erabilitako olio-kantitatea	
	Sortutako zepa beltzeko kantitatea	
	Sortutako axal-kantitatea	
	Sortutako lohi-kantitatea	
	Sortutako burdina ez den txatarra-kantitatea	
Lehengaien eta energia-baliabideen kontsumoa	Altzairutegian kontsumitutako energia elektrikoa	kg/m^3 kontsumituak/ Altzairu-tona
	Ijeztean kontsumitutako energia elektrikoa	
	Altzairutegian kontsumitutako gas naturala	
	Ijeztean kontsumitutako gas naturala	
	Oxigeno-kontsumoa	
	Ikatz-kontsumoa	
	Txatarra-kontsumoa	
	Edateko uraren kontsumoa	
	Deba ibaiko ur kontsumoa	
	Olioen kontsumoa	
	Kare-kontsumoa	
	Ferroaleazioen kontsumoa	
	Erregogorren kontsumoa	
	Gasolio-kontsumoa	

Indicador		*Unidad*
Control de la cantidad de residuos generados	*Polvo de acería*	*Kg gestionados de RP / Tonelada de acero*
	Cantidad de aceite usado generado	
	Cantidad de escoria negra generada	
	Cantidad de cascarilla generada	
	Cantidad de lodos generados	
	Cantidad de chatarra no férrica generado	

Indicador		*Unidad*
Consumo de materias primas y recursos energéticos	*Energía eléctrica consumida en acería*	*Kg/m³ consumidas/ Tonelada de acero*
	Energía eléctrica consumida en laminación	
	Gas natural consumido en acería	
	Gas natural consumido en laminación	
	Consumo de oxigeno	
	Consumo de carbón	
	Consumo de chatarra	
	Consumo de agua potable	
	Consumo de agua de río Deba	
	Consumo de aceites	
	Consumo de cal	
	Consumo de Ferroaleaciones	
	Consumo de Refractarios	
	Consumo de Gasóleo	

C.4.– Zarataren kontrola.

Bi urtez behin instalazioak sortutako ingurumeneko soinuen neurketak kontrolatuko dira, aurkeztutako dokumentazioaren arabera, hartuko diren neurri teknikoen baliozkotasuna bermatzeko eta dokumentazio horretan adierazten diren fokurik garrantzitsuenei lotutako soinuen ondoriozko eragin negatiboak murrizteko.

Jarduera garatzen den lursaileko baldintza akustikoak sei hilabetean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontroleko lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak hiru urtean behin egin ala ez.

Sustatzaileak neurketak egiteko proposamen zehatza landu beharko du, neurketarako metodoen xehetasunak adierazita. Proposamena Ebazpen honen C.6 atalean adierazitako Ingurumenaren Jagoletza Programako agiri bateginean sartuko da.

C.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumenaren Jagoletza Programaren barruko analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Ingurumenaren Jagoletza Programaren emaitzak urtean

C.4.– Control del ruido.

Se realizará un control bienal de las mediciones de ruido ambiental generados por la planta de manera que se asegure la validez de las medidas técnicas que se van a incorporar, según la documentación presentada, para atenuar los efectos negativos por ruido asociados a los focos más relevantes señalados en dicha documentación.

Se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad semestral. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad trienal para las mediciones.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado C.6 de esta Resolución.

C.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se

behin bidaliko dira, beti martxoaren 30a baino lehen, ingurumenean aditua den erakunde aske batek egindako txostenarekin batera (ez da beharrezkoa izango txosten hori entitate independente batek egitea, EMAS edo ISO 14.001 egiaztagiria aurkeztutako kasuetan). Txosten horretan adieraziko dira neurri zuzentzaileen funtzionamendua, prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak eta emaitzen analisia; eta bereziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

Isuritako uraren kalitatearen kontrolari buruzko emaitzak, gainera, hiru hilez behin Uraren Euskal Agentziara bidali beharko dira (Gipuzkoako Ordezkaritza).

C.6.– Ingurumenaren Jagoletza Programari buruzko agiri bategina.

Sustatzaileak Ingurumenaren Jagoletza Programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztu dituen agirietan eta Ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek honakoak zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzarentzako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barruan izan beharko du.

Horrez gain, Ingurumenaren Jagoletza Programak jardueraren berezko adierazleen zehaztapena eta adierazle horien analisirako sistematika jasoko ditu; horrela, enpresak berak ingurumena hobetzeko ezarri dituen neurri eta mekanismoak (ingurumen-adierazleak) eraginkorrak diren egiaztatu ahal izango da.

D) Ez-ohiko egoeretan, kutsadurari aurre hartzeko neurriak eta jardunerako baldintzak.

D.1.– Fabrika gelditzeko eta abiarazteko eragiketak eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketak.

Programatutako mantentze-lanei dagokienez, botako diren kutsagarriak eta sortuko diren hondakinen balioespena egin beharko du sustatzaileak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

D.2.– Jarduera uztea.

Jarduera, honako hauen aplikazio esparrukoa da: lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legea (27.100 epigrafea, «Burdin, altzairu eta ferroaleaziozko produktuen fabrikazioa»), eta kutsadura sor dezaketen jardueren zerrenda eta lurzoru kutsatuen adierazpenerako irizpide zein estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekhará con una periodicidad anual, siempre antes del 30 de marzo, y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe realizado por una entidad independiente y especializada en temas ambientales (no será necesario que dicho informe sea realizado por una entidad independiente en los casos en los que se haya acreditado certificación EMAS o ISO 14.001). Dicho informe englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

Los resultados relativos al control de la calidad del agua de vertido, además, deberán enviarse con carácter trimestral a la Agencia Vasca del Agua (Delegación de Gipuzkoa).

C.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

D) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

D.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento programadas, el promotor deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

D.2.– Cese de la actividad.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo (Epígrafe 27.100 «Fabricación de productos de hierro, acero y ferroaleaciones») y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y

retua. Hori dela-eta, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak hasiera eman beharko dio lurzoruaren kalitatearen adierazpenerako prozedurari, gehienez ere bi hilabeteko epean, jarduera behin betiko uzten duenetik kontatzen hasita, otsailaren 4ko 1/2005 Legeak 17.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

D.3.– Ez-ohiko jardunean aplikatzeko prebentziozko neurriak eta jarduerak.

Aurkeztutako dokumentazioan egindako proposamenean ez-ohiko egoeretan aplikatu beharreko prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, ondorengo ataletan aipatzen diren baldintzak bete behar dira:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko jario edo isuriak daudenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei eta segurtasun-neurriei dagokienez. Isuri-ihesak daudenean lurzorua babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da honako hauei dagokien guztia: eraikuntzarako materialak (iragazkaiztea), biltegiratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen isuri-ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketa-mota), eta lurzoruaren gaineko isuriak batzeko sistemak.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskaritza eta kontrolerako programa jaso beharko du, honakoak bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskaritzak (hormena eta estaldurena) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, zorua kutsa dezakeen edozein egoerari aurre hartzeko.

c) Lehen aipatu dugun prebentziozko mantentze-lanetarako eskuliburuan atmosferaren kutsadura saihesteko eta zuzentzeko sistemak egoera onean daudela bermatzeko neurriak sartuko dira (arazketa, minimizazioa, eta abar).

d) Era berean, ustiapenari buruzko eskuliburu bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gertaerena ere.

e) Erabilitako olioak, gehigarriak, erretxinak eta hondakinak, besteak beste, maneiatzeak lurzorua eta ura kutsa ditzake. Beraz, isurketak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen azalera guztiak irazgaiztuko dira.

f) Prozesurako behar diren produktuak, lehengaiak eta erregaiak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegiratuko dira.

los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Aceralia Perfiles Bergara, S.A., deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005 de 4 de febrero.

D.3.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en la documentación aportada se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

b) El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanquidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) En el manual de mantenimiento preventivo mencionado anteriormente, se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc) de la contaminación atmosférica.

d) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

e) Dado que el manejo, entre otros, de aceites, aditivos, resinas, y residuos, puede ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se procederá a impermeabilizar la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

f) Las materias primas, combustibles, productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

g) Hautsezko produktuak biltegiratzeko silo itxiak ezarriko dira, proiektuan aurreikusten den bezala.

h) Ihesak eta jarioak gertatzen direnean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeko erreserbako edukiontziak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontziak, hesiak eta kaltetutako ingurunean isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

i) Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da kubetak husteko eragiketak kontrolatzeko protokolo edo agiri bidezko prozedura; eraginkortasunean eragin dezaketen produktuen isuriak ez dira tratamenduko instalaziora eramango.

j) Nabe barruko zolak garbitzen erabilitako ura tratamendu-lerrora bideratuko da.

k) Larrialdi-egoeretan babes zibilari buruzko araudian ezarritakoa bete beharko da, eta araudi horretan ezarritako baldintza guztiak bete beharko dira.

l) Titularrak beharrezko neurriak hartuko ditu araztegiak egoki ustiatzeko eta ezbeharrez gerta daitezkeen isuriak saihesteko dauden segurtasun-neurriak erabilgarri izateko.

m) Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ez-ohiko gertaeraren baten aurrean, Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak gorabehera edo ez-ohiko gertaera horren berri eman beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari.

n) Gertakari edo arazo larriren bat edo ustekabeko isurketaren bat egonez gero, SOS Deiak eta Udalari ere jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten xehatua bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara. Txosten horretan, gutxienez, honako datu hauek agertuko dira:

– Gertakari-mota

– Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gertatu den

– Iraupena

– Ustekabeko isuria izanez gero, emaria eta isuritako gaiak

– Mailak gainditu badira, isurketei buruzko datuak

– Eragindako kalteen balioespena

– Hartutako neurri zuzentzaileak

– Berriro ez gertatzeko aurreikusitako neurriak

g) Para el almacenamiento de productos pulverulentos se dispondrán de silos cerrados tal y como se prevé en el proyecto.

h) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de escapes y derrames: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

i) Se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente un protocolo o procedimiento documentado que sirva de control operacional de la maniobra de vaciado de cubetos, donde se deberá evitar que se dirijan a la planta de tratamiento los derrames de productos que puedan afectar a su eficacia.

j) Las aguas procedentes de las limpiezas de soleras que se realicen en el interior de las naves se enviarán a la línea de tratamiento.

k) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

l) El titular dispondrá de los medios necesarios para explotar correctamente las instalaciones de depuración y mantener operativas las medidas de seguridad que se han adoptado en prevención de vertidos accidentales.

m) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad, Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

n) Cuando se trate de incidentes o anomalías graves y, en cualquier caso si se trata de un vertido o emisión accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento, y posteriormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

– Tipo de incidencia

– Localización y causas del incidente y hora en que se produjo

– Duración del mismo

– En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas

– En caso de superación de límites, datos de emisiones

– Estimación de los daños causados

– Medidas correctoras adoptadas

– Medidas previstas para evitar su repetición

– Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak.

o) Aurreko atalean ezarritakoaz gain, gerta daitezkeen gorabeherak saiheste aldera, jardueraren titularrak berehala jakinarazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari ondorengo gertaeraren bat jazo dela:

1) Jarraikian neurtzeko gailuan ordubetean balidatutako datu baten kontzentrazioak muga-balioaren % 100 gainditu duela. Horrelakoetan, gainditu den unetik gehienez ere ordubetera jakinaraziko da.

2) Jarraikian neurtzeko gailuan ordubetean balidatutako datu baten kontzentrazioak muga-balioaren % 40 gainditu duela. Horrelakoetan, gainditu den unetik gehienez ere 24 ordura jakinaraziko da.

3) Matxura edo akats baten ondorioz jarraikian neurtzeko gailuek datu fidagarririk ematen ez dutenean 24 ordutan edo gehiagotan. Horrelakoetan, isurketen datu fidagarririk ez dagoenetik gehienez ere 8 ordura jakinaraziko zaio Ingurumen Sailburuordetzari.

4) Instalazioaren prozesu jarraiki batean aurrez programatuta egingo den geldialdiak, aurreikusitako mantentze-lanak barne, gutxienez 15 egun lehenago jakinaraziko dira.

p) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu egin beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiriak.

E) Baldin eta arautegi berria indarrean sartzeak, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hala egitera bagaramatza, neurri babesle zein zuzentzaileak eta Ingurumenaren Jagoletza Programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, baita neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan ere. Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta Ingurumenaren Jagoletza Programa jardueraren sustatzaileak hala eskatuta, edo ofizioz, aldaraz daitezke, Ingurumenaren Jagoletza Programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

F) Urtean behin Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak Ingurumen Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara botatako kutsagarriei, uretara egindako isurketei eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi, botatako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko, apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuaren, E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratuetako isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duenari jarraituz.

– Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas.

o) Sin perjuicio de lo establecido en el apartado anterior, como medida de prevencion de posibles incidencias o anomalías, el titular de la actividad deberá comunicar a la Viceconsejería de Medio Ambiente, con caráter inmediato cualquiera de las siguientes circunstancias:

1) La concentración de un dato validado horario medido en el analizador en continuo supera en un 100% el valor límite. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 1 hora tras la superación.

2) La concentración de un dato validado horario medido en el analizador en continuo supera en un 40% el valor límite. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 24 horas tras la superación.

3) Ocurrencia de una avería o fallo que implique que los equipos de medición en continuo no proporcionen datos fiables durante más de 24 horas. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 8 horas desde que no se dispone de datos fiables de las emisiones.

4) Parada programada de la instalación, que se refiera a un proceso continuo, incluidas las operaciones de mantenimiento preventivo previsto, con una antelación mínima de 15 días.

p) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente que en materia de protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

E) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

F) Con carácter anual, Aceralia Perfiles Bergara, S.A. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

Informazio hori osatzen duten datuak zein ekitaldikoak direnak, ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko dira. Informazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA) bidez gauzatuko da, hori baita kanpoko erakundeek eta Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailak ingurumen-informazioa batak besteari elektronikoki emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta/edo prozedurakoak sartzean datza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako bertsioaren bidez (www.eper-euskadi.net web orrian eskuragarri), Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema. Datu horiek guztiek Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren Erregistrora (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio bidalketen oinarri dena.

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gainontzeko informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailaren 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorriz. Lege horren bidez informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidetzarako eta ingurumen gaietan justizia eskura izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu). Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa bete egiten dela.

G) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpeko instalazioan egindako aldaketek bat etorri beharko dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat beharko da aldaketak funtsezkoak direnean.

Hirugarrena.– Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik Ingurumen Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu beharko zaio Ebazpen honetako Bigarren ataleko honako puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen direla: B.1.2.4 (isurketa egokitzeko neurriak gauzatu izanaren ziurtagiria); B.1.3.1.g eta B.1.3.2.c (Hondakin arriskutsuak eta ez-arriskutsuak onartzeko dokumentuak); B.1.3.1.q eta B.1.3.2.f (Hondakin arriskutsuak eta ez-arriskutsuak erregistratzeko eredua); B.1.4 (Lurzorua babesteko baldintzak); hala badagokio, C.1.a (Atmosferarako emisioa kontrolatzea); C.1.b (Neurketa-ekipo jarraikia Zaintza Sarera konektatzea); C.1.1 (Atmosferarako emisioa erregistratzeko eredua); C.4 (Zarataren kontrola); C.6 (Ingurumenaren Jagoletza Programaren dokumentu bategina); D.1 (Mantentze-lanetako emisioen eta hondakinen kalkulua); D.3.a (Prebentzioko mantentze-lanetarako eskuliburua); D.3.h (materialen

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental-DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento y Ordenación del Territorio y Medio Ambiente. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

G) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Tercero.– La efectividad de la presente resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Segundo de la presente Resolución: B.1.2.4 (acreditación de la realización de las medidas de adecuación del vertido); B.1.3.1.g y B.1.3.2.c (documentos de aceptación de residuos peligrosos y no peligrosos); B.1.3.1.q y B.1.3.2.f (Modelo Registros de residuos peligrosos y no peligrosos); B.1.4 (Condiciones en relación con la protección del suelo); en su caso, C.1.a (Control de emisiones atmosféricas); C.1.b (conexión del equipo de medición en continuo a la Red de Vigilancia); C.1.1 (Modelo Registro de emisiones atmosféricas); C.4 (Control de ruido); C.6 (Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental); D.1 (estimación de emisiones y residuos en operaciones

zerrenda larrialdi-kasutan); D.3.i (kubetak husteko protokoloa); eta D.3.p (suteen aurkako babesei buruzko ziurtagiriak).

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko 6 hilabeteko epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den egunetik kontatzen hasita.

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen-organo honi atxikitako zerbitzu teknikoen ikuskaritza-bisitan egiaztatu beharko da, hala badagokio, instalazioak aurkeztutako proiektuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrita eraikita eta ekipatuta daudela. Horretarako, aipatutako ikuskaritza-bisitaren aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko du baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Adierazitako baldintzak betetzen direla egiaztatzeak ingurumeneko baimen bateratuaren eraginkortasuna agertzen duen ebazpen bati bide emango dio.

Laugarrena.– Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Behin epe hori igarota, baimena berritu egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldietarako eguneratuko da.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Apirilaren 20ko 509/2007 EDren 7. artikuluaren arabera, baimena berritzeko honako agiri hauek exijituko dira gutxienez: hasierako baimena eskatzean edo baimen hori indarrean izan den bitartean aurkeztu ez diren instalazioari, prozesuari eta kokapenari buruzko gertakariak, egoerak eta gainerako baldintza eta ezaugarri teknikoak. Berritzeko, gutxienez, jendaurrean jartzeko izapidea, Udalaren eta Arroko Erakundearen txostenak eta entzunaldi-izapidea beharko dira.

Bosgarrena.– Edozein modutan ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

Seigarrena.– Aceralia Perfiles Bergara SA enpresak Ebazpen honen xede den galdatzeko, arazteko eta ijezteko prozesuen bidez beroan ijeztutako altzairuzko de mantenimiento); D.3.a (Manual de mantenimiento preventivo); D.3.h (relación de materiales en casos de emergencia); D.3.i (protocolo de vaciado de los cubetos); y D.3.p (certificaciones de protección contraincendios).

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente Resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar, en su caso, por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Cuarto.– El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

De acuerdo con el artículo 7 del RD 509/2007 de 20 de abril, para dicha renovación la documentación mínima exigible consistirá en hechos, situaciones y demás circunstancias y características técnicas de la instalación, del proceso y del lugar de emplazamiento, que no hubiera sido aportada con motivo de la solicitud de la autorización original o durante el periodo de validez. El trámite para la renovación, constará, como mínimo, de un trámite de información pública, informes del Ayuntamiento y del Organismo de Cuenca, y trámite de audiencia.

Quinto.– En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.– Aceralia Perfiles Bergara, S.A. deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la actividad de fabricación de perfi-

profilak fabrikatzeko jardueran titulartasun-aldaketarik eginez gero, aldaketa hori Ingurumen Sailburuordetzan jakinarazi beharko du, hark onar dezan.

Zazpigarrena.– Baimen honek balioa galduko du honako hauek gertatzen direnean:

– Epearen barruan ez egiaztatzea Ebazpen honetako Hirugarren atalean ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

– Aceralia Perfiles Bergara SA enpresaren nortasun juridikoa bukatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

– Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen Ebazpenean xedatutakoak.

Zortzigarrena.– Ebazpen honen edukia jakinaraztea Aceralia Perfiles Bergara SA enpresari, Bergarako Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei eta gainerako interesdunei.

Bederatzigarrena.– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Hamargarrena.– Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtsoa aurkez diezaiokete Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuari, hilabeteko epean, ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontatzen hasita; hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluarekin eta ondorengoekin bat etorriz (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 25a.

Ingurumen sailburuordea,
IBÓN GALARRAGA GALLASTEGUI.

les de acero laminado en caliente mediante procesos de fusión, afino y laminación objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Séptimo.– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

– La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Tercero de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

– La extinción de la personalidad jurídica de Aceralia Perfiles Bergara, S.A., en los supuestos previstos en la normativa vigente.

– Las que se dispongan en la Resolución que declare su efectividad.

Octavo.– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Aceralia Perfiles Bergara, S.A., al Ayuntamiento de Bergara, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Noveno.– Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Décimo.– Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de abril de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBÓN GALARRAGA GALLASTEGUI.